

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU

Městská část Praha 21
so sídlom: Staroklánovická 260, 190 16 Praha 9 – Újezd nad Lesy
IČO: 00240923 DIČ: . CZ 00240923
v mene ktorej koná: Ing. Michal Hazdra, starosta
(ďalej len „Objednávateľ“ ,)
na strane jednej

a

KALI RECORDS s.r.o.

so sídlom: Semerovo 474, 94132, Semerovo
IČO: 46 365 711 DIČ: 2023357941, IČ DPH: SK2023357941
v mene ktorej koná: Klaudia Čimová - konateľ
(ďalej len „KALI records“)
na strane druhej
alebo ďalej ako „zmluvná strana alebo zmluvné strany“

I. PREDMET ZMLUVY

- 1) Predmetom tejto zmluvy je určenie podmienok, na základe ktorých sa KALI records zaväzuje zabezpečiť vo vlastnom mene a za podmienok uvedených v tejto zmluve pre objednávateľa predvedenie umeleckého výkonu výkonného umelca Kali a Peter Pann (ďalej len „umelec“), špecifikovaný v článku II. tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť KALI records dohodnutú odmenu podľa článku III. tejto zmluvy.
- 2) KALI records je na základe zmluvy výhradným zástupcom umelca zabezpečujúcim vo svojom mene jeho umelecké výkony v rámci rôznych spoločenských a kultúrnych podujatí.

II. ŠPECIFIKÁCIA

- 1) KALI records sa zaväzuje zabezpečiť predvedenie umeleckého výkonu umelca na akcii: „90. let založení Masarykovy základní školy“ koncert Kali a Peter Pann
typ umeleckého výkonu: **spev**
miesto/deň/čas predvedenia umeleckého výkon Multifunkční sportoviště Čentická, Újezd nad Lesy, Praha 9, 14.9.2024 21:00
dĺžka vystúpenia: 45 min.
príchod na miesto: **cca 1 hodina pred vystúpením**

III. ODMENA

- 1) Za zabezpečenie predvedenia umeleckého výkonu umelca sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť KALI records odmenu vo výške 6000€ + DPH /slovom šesťtisíceuro/, tým, že dohodnutá odmena bude vyplatená na účet Kali records na základe vystavenej faktúry, pričom faktúra bude vystavena najdlhšie dva mesiace pred dohodnutým termínom vystúpenia.
- 2) Odmena v zmysle bodu 1. tohto článku predstavuje jednorazovú odmenu za predvedenie umeleckého výkonu, vrátane skúšok a zahŕňa aj cestovné a produkčné náklady.

- 3) Dohodnutá odmena bude splatná na základe KALI records vystavenej faktúry v lehote jej splatnosti. Splatnosť sa sjednáva na 30 dní od doručení faktury Objednávateľi na adresu faktury@praha21.cz. KALI records vystaví fakturu v súlade odst. 1 tohoto článku zmluvy tak, aby splatnosť faktury predchádzala sjednanému dňu vystúpenia.

IV.

PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť optimálne podmienky na prípravu a realizáciu predvedenia umeleckého výkonu, zabezpečiť pódium, profesionálne a adekvátne nastavenie apartúry a akustiky, ozvučenie a osvetlenie podľa technického a pódiového plánu.
- 2) Objednávateľ je povinný na svoje náklady zabezpečiť šatňu určenú výhradne pre KALI records v čase od príchodu až do odchodu po skončení vystúpenia umelca.
- 3) V prípade, ak nebude možné z prevádzkových problémov na strane objednávateľa dokončiť predvedenie umeleckého výkonu v stanovenom čase, bude objednávateľ povinný oznámiť túto skutočnosť ihneď KALI records. KALI records má v tomto prípade nárok na 100 % dohodnutej odmeny, uvedenej v čl. III bod 1. tejto zmluvy.
- 4) Ak po uzatvorení zmluvy dôjde na základe rozhodnutia Objednávateľa k zrušeniu vystúpenia/koncertu, v prípade menej, ako 6 mesiacov prislúcha KALI records nárok na 50 % z dohodnutej odmeny, v prípade menej ako 3 mesiace- 100% z dohodnutej odmeny uvedenej v čl. III bod 1. tejto zmluvy.
- 5) Objednávateľ sám zo svojich prostriedkov uhradí všetky záväzky a dodrží všetky podmienky a povinnosti súvisiace s podujatím t.j. predvedením umeleckého vystúpenia voči autorským ochranným organizáciám (OSA) a sám vyúčtuje a zaplatí všetky poplatky. KALI records je povinen predat Objednávateľovi repertoárový list, a to najpozději v den konania vystúpenia.

V.

PRÁVA A POVINNOSTI KALI records

- 1) KALI records prehlasuje, že umelec predvedie umelecký výkon osobne, riadne, včas a podľa podmienok ustanovených v tejto zmluve. Zároveň zabezpečí, že umelec v čase vystúpenia podľa tejto zmluvy nebude pod vplyvom alkoholu ani iných omamných a psychotropných látok.
- 2) KALI records sa zaväzuje oznámiť Objednávateľovi náhle závažné dôvody na strane výkonného umelca (choroba, úraz, smrť v rodine a pod.), ktoré by mu bránili v plnení povinností podľa tejto zmluvy, a to bez zbytočného odkladu po ich zistení. Ak nastane takýto prípad, zaniká pre KALI records nárok na zaplatenie dohodnutej odmeny podľa čl. III, bod 1. tejto zmluvy v plnom rozsahu podľa tejto zmluvy.
- 3) V prípade, že výkonný umelec preukázateľne závažným spôsobom poruší ustanovenia tejto zmluvy, znemožňujúcim vystúpenie, vzniká Objednávateľovi nárok na náhradu vzniknutej škody, a to zrážkou z dohodnutej odmeny podľa ustanovenia tejto zmluvy, čl. III, bod 1., vždy však maximálne 100% z dohodnutej odmeny.
- 4) KALI records sa zaväzuje dodržiavať pokyny Objednávateľa, resp. ním poverenej osoby, v súvislosti s prípravou a predvedením umeleckého výkonu a poskytnúť potrebnú súčinnosť. KALI records sa zaväzuje zabezpečiť dodržiavanie časového harmonogramu (najmä čas zvukovej skúšky, čas vystúpenia, dĺžka vystúpenia, ukončenie vystúpenia, atď.).
- 5) KALI records udeľuje Objednávateľovi súhlas na zaznamenanie predvedeného umeleckého výkonu na audiovizuálny záznam za účelom jeho použitia sprístupnením prostredníctvom internetu (v službe Youtube, na sociálnych sieťach a i.) iba za účelom propagácie podujatia/koncertu organizovanom Objednávateľom. Súhlas podľa

predchádzajúcej vety udeľuje v časovo, vecne a územne neobmedzenom rozsahu. Nahrávku vyhotoví Objednávateľ na vlastné náklady a vo vlastnej réžii.

- 6) KALI records bude mať výhradné právo vyhotoviť si z vystúpenia audiovizuálny záznam vlastnou nahrávacou technikou a bude oprávnená takto vyhotovený audiovizuálny záznam výhradne používať a to všetkými známymi spôsobmi bez akéhokoľvek obmedzenia.

VI. OSTATNĚ DOJEDNANIA

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade dôvodov hodných osobitného zreteľa a nepredvídaných okolností (např. úmrtie, dopravná nehoda, úřední zákaz) nevzniká ani jednej zo zmluvných strán nárok na odškodnenie druhej strany. Ak však z dôvodov vyššej moci (vis major), -záplavy, výnimočný stav, štátny smútok a podobne- a bez zavinenia Objednávateľa nebude možné umelecký výkon zrealizovať a umelec sa so sprievodom už dostavil na miesto predvedenia umeleckého výkonu alebo sa na toto miesto konania už prepravoval, v takomto prípade má KALI records nárok na 100% z dohodnutej odmeny uvedenej v čl. III, bod 1. tejto zmluvy.
- 2) KALI records poskytne Objednávateľovi v mene zastupovaného umelca súhlas na použitie podobizne, mena a priezviska pre účely propagácie vystúpenia podľa tejto zmluvy.
- 3) Obe zmluvné strany sa vzájomne zaviazali, že všetky podmienky dohodnuté v tejto zmluve budú splnené riadne a včas, inak strana, ktorá zmluvné podmienky nesplní alebo poruší, zodpovedá za vzniknutú škodu v celom rozsahu strane druhej.

VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosti dňom zverejnení v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb, o zvláštních podmínkach účinnosti niektorých smluv, uverejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- 2) Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania dojednaných záväzkov a nie je možné ju vypovedať. Od tejto zmluvy je možné odstúpiť v prípade vážneho porušenia povinností niektorou zo zmluvných strán, ktoré nebude napravené na základe písomnej výzvy ani v dodatočne poskytnutej lehote.
- 3) Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 4) Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5) Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené v tejto Zmluve, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu neuzavreli v tiesni alebo za nevýhodných podmienok, že si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 7) Uzavření této smlouvy bylo schváleno Radou městské části Praha 21, usnesením č.ze dne.....

V Praze dne.....

V Bratislave, dne.....

Za Objednávateľa:

Za KALI records:

